

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 19-én 16.00 órakor a Fehér Ló Közösségi Házban tartott nyilvános ülésén.

**Jelen vannak:** Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

Pfemeter József  
Giffinger Mihály  
Holczinger Lajos József  
Nusser György képviselők

dr. Nagy Ágnes jogi referens, jegyzőkönyvvezető

**Meghívott:** -

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 5 képviselő jelen van.

Kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. A jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt javasolja kijelölni.

*A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat „5 igen”, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**11/2022 (V.19.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:*

- 1. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézményének 2021. IV. negyedévi költségvetésén előirányzat módosítás*
- 2. Beszámoló a 2022. március-május havi eseményekről*
- 3. Döntés jutalmazásról*

**12/2022. (V.19.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt jelöli ki.*

**1.napirendi pont**

**A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézményének 2021. IV. negyedévi költségvetésén előirányzat módosítás**

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy az írásos előterjesztést minden képviselő megkapta.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**13/2022. (V.19.) NNÖ**

**határozat**

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Áht. 26. § és a nemzetiségek jogairól szóló törvény 114.§ (1) d.) pontjában foglaltak szerint Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2021. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

1. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének
  - a) kiadási fő-összegét: 830.636.001 Ft-ban, azaz nyolcszázharmincmillió-hatszázharminchatezer-egy forintban,
  - b) aa) ebből kötelezően vállalt feladat: 830.636.001 Ft-ban, azaz nyolcszázharmincmillió-hatszázharminchatezer-egy forint,
  - c) ab) ebből önként vállalt feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint
  - ac) ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.
  - d) bevételi fő-összegét: 714.236.796 Ft-ban, azaz hátszáztizennégymillió-kettőszázharminchatezer-hétszázkilencvenhat forintban,
    - ba) ebből kötelezően vállalt feladat: 714.236.796 Ft-ban, azaz hátszáztizennégymillió-kettőszázharminchatezer-hétszázkilencvenhat forint,
    - bb) ebből önként vállalt feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint,
    - bc) ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.
2. A Határozat 4.2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A hiány belső finanszírozásának érdekében a Képviselő-testület az előző év(ek) költségvetési maradványának 116.399.205 Ft-ban, azaz egyszáztizennhatmillió-háromszázkilencvenkilencezer-kettőszázöt forint összegben való felhasználását rendeli el az alábbiak szerint:

  - a) működés finanszírozására felhasznált maradványt 38.116.170 Ft-ban, azaz harmincnolcmillió-egyszáztizennhatezer-egyszázhetven forintban
  - b) fejlesztés finanszírozására felhasznált maradványt 78.283.035 Ft-ban, azaz hetvennyolcmillió-kettőszáznyolcvanháromezer-harmincöt forintban.
3. A határozat 2. számú melléklete jelen határozat 2. számú melléklete szerint módosul.
4. A határozat 3. számú melléklete jelen határozat 3. számú melléklete szerint módosul.

5. A határozat 4. számú melléklete jelen határozat 4. számú melléklete szerint módosul.
6. A határozat 5. számú melléklete jelen határozat 5. számú melléklete szerint módosul.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

Határidő: azonnal

## **2. napirendi pont**

### **Beszámoló a 2022. március-május havi eseményekről**

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy

- 2022. 03.09-én a Mosoni Német Származásúak Egyesületének összejövetelén a képviselő-testület férfi tagjai köszöntötték a hölgyeket.
- 2022.03.15-én a képviselő-testület tagjai elhelyezték az MNNÖ koszorúját a mosoni temetőben szervezett megemlékezésen és részt vettek a városi ünnepségen is.
- A Móra Ferenc Általános Iskola (MFÁI) diákjaival közösen virágosították az iskola előkertjét, a kitelepítési emlékművek környékét, illetve a Heimatstube előterét.
- 2022.03.25-én német keresztút került megszervezésre a mosoni Nepomuki Szent János Plébániatemplomban. A diákok az MFÁI némettanáraival, illetve a Verein-tagokkal közösen vettek részt a rendezvényen.
- Március hónapban német nyelvi szavaló- és prózamondó versenyt szerveztek az iskola tanulói részére, melyen a legjobbakat könyvutalvánnyal, a többieket édességgel jutalmazták. A verseny első helyezettjei - évfolyamonként – képviselik az iskolát a soproni megyei versenyen a Fenyő téri Általános Iskolában.
- 2022. 04.13-án húsvéti összejövetelt tartottak, melyen felidéztek a Verein tagokkal közösen a régi hagyományos magyarországi német népszokásokat, recepteket ismertettek. Barkácsolással, tojásfestéssel tették színesebbé az összejövetelt. Húsvéti vacsorával vendégelték meg Verein tagokat.
- 2022.04. 28-án az MFÁI-ban megrendezték immáron 20. alkalommal a regionális német nyelvi szavalóversenyt. A rendezvényen több mint 200 tanuló és kísérőik vettek részt. A rendezvényt a GY-M-S Megyei Német Önkormányzat 150.000 Ft-tal támogatta.
- 2022. 05.19-én az MFÁI 8. osztályos tanulói Erdélybe utaztak a „Határtalanul” program keretében. Az előzetes felkészülésnél az MNNÖ tagjai előadást tartottak Erdély német ajkú lakosságáról, a szászok kitelepítéséről (kivásárlásáról) Az utazást a nemzetiségi önkormányzat támogatta üdítőt és ásványvizet vásárolt az útra a tanulóknak.

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a közelgő programok az alábbiak:

- 2022.05.20-án mint minden évben, idén is Kitelepítési Emléknap lesz, melynek során megemlékeznek a mosoni német származásúak 1947. évi kitelepítéséről. A megemlékezés német nyelvű szentmisével kezdődik. A Rozália kápolnánál lesz a megemlékező műsor, majd a koszorúzás. A képviselő-testület tagjai megkoszorúzzák a városban található 4 darab kitelepítési emlékművet, illetve emléktáblát. A műsorban közreműködik a Heideröslin Dalkör és a MFÁI diákjai is.
- 2022.05.29-én a Hősök napja alkalmából a képviselő-testület tagjai megkoszorúzzák az I. világháborús emlékművet a Kápolna téren, részt vesznek az ünnepi Szentmisén és az azt követő megemlékezésen.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**14/2022. (V.19.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyja jóvá 2022. március-május havi programokról szóló beszámolót:*

- *2022. 03.09-én a Mosoni Német Származásúak Egyesületének összejövetelén a képviselő-testület férfi tagjai köszöntötték a hölgyeket.*
- *2022.03.15-én a képviselő-testület tagjai elhelyezték az MNNÖ koszorúját a mosoni temetőben szervezett megemlékezésen és részt vettek a városi ünnepségen is.*
- *A Móra Ferenc Általános Iskola (MFÁI) diákjaival közösen virágosították az iskola előkertjét, a kitelepítési emlékművek környékét, illetve a Heimatstube előterét.*
- *2022.03.25-én német keresztút került megszervezésre a mosoni Nepomuki Szent János Plébániatemplomban. A diákok az MFÁI némettanáraival, illetve a Verein-tagokkal közösen vettek részt a rendezvényen.*
- *Március hónapban német nyelvi szavaló- és prózamondó versenyt szerveztek az iskola tanulói részére, melyen a legjobbakat könyvtalvánnyal, a többieket édességgel jutalmazták. A verseny első helyezettei - évfolyamonként – képviselik az iskolát a soproni megyei versenyen a Fenyő téri Általános Iskolában.*
- *2022. 04.13-án húsvéti összejövetelt tartottak, melyen felidéztek a Verein tagokkal közösen a régi hagyományos magyarországi német népszokásokat, recepteket ismertettek. Barkácsolással, tojásfestéssel tették színesebbé az összejövetelt. Húsvéti vacsorával vendégelték meg Verein tagokat.*
- *2022.04. 28-án az MFÁI-ban megrendezték immáron 20. alkalommal a regionális német nyelvi szavalóversenyt. A rendezvényen több mint 200 tanuló és kísérőik vettek részt. A rendezvényt a GY-M-S Megyei Német Önkormányzat 150.000 Ft-tal támogatta.*
- *2022. 05.19-én az MFÁI 8. osztályos tanulói Erdélybe utaztak a „Határtalanul” program keretében. Az előzetes felkészülésnél az MNNÖ tagjai előadást tartottak Erdély német ajkú lakosságáról, a szászok kitelepítéséről (kivásárlásáról) Az utazást a nemzetiségi önkormányzat támogatta üdítőt és ásványvizet vásárolt az útra a tanulóknak.*
- *2022.05.20-án mint minden évben, idén is Kitelepítési Emléknap lesz, melynek során megemlékeznek a mosoni német származásúak 1947. évi kitelepítéséről. A megemlékezés német nyelvű szentmisével kezdődik. A Rozália kápolnánál lesz a megemlékező műsor, majd a koszorúzás. A képviselő-testület tagjai megkoszorúzzák a városban található 4 darab kitelepítési emlékművet, illetve emléktáblát. A műsorban közreműködik a Heideröslin Dalkör és a MFÁI diákjai is.*

- 2022.05.29-én a Hősök napja alkalmából a képviselő-testület tagjai megkoszorúzzák az I. világháborús emlékművet a Kápolna téren, részt vesznek az ünnepi Szentmisén és az azt követő megemlékezésen.

### **3.napirendi pont**

#### **Döntés jutalmazásról**

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök elmondja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 3/2022. (II.28.) NNÖ határozatával elfogadta az Önkormányzat és a fenntartása alatt működő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola költségvetését. A határozat 13.4. pontja szerint a költségvetési szerv vezetője, valamint az összeférhetlenség miatt érintett személyek jutalmazása esetén a döntést a Képviselő-testület hozza meg. Ennek alapján javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Dr. Makk Zoltán igazgató urat részesítse egy havi bérével egyező összegű jutalomban a tervezett júniusi jutalmazás keretében tekintettel arra, hogy a 2021/2022-es tanévben kiemelkedő munkát végzett a kialakult járványügyi helyzet idején, mindenre kiterjedően, példa értékűen szervezte és szervezi az iskola életét. A javasolt jutalom összege az intézmény költségvetésében rendelkezésre áll.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.  
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**15/2022. (V. 19.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

*Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II.28.) NNÖ határozatában foglaltak alapján támogatja Kocsisné Balassa Gyöngyi jutalmazási javaslatát és továbbra is biztosítja a jutalom kifizetéséhez szükséges fedezetet.*

*A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt arra, hogy gondoskodjon a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola igazgatója, Dr. Makk Zoltán részére a jutalmazási javaslatban megjelölt mértékű jutalom kifizetéséről.*

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi*

*Határidő: 2022.05.31.*

Kocsisné Balassa Gyöngyi bejelenti érintettségét ezért átadja az ülés vezetését Holczinger Lajos elnök-helyettesnek.

Holczinger Lajos elnök-helyettes elmondja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 3/2022. (II.28.) NNÖ határozatával elfogadta az Önkormányzat és a fenntartása alatt működő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola költségvetését. A 13.4. pont szerint a költségvetési szerv vezetője, valamint az összeférhetlenség miatt érintett személyek jutalmazása esetén a döntést a Képviselő-testület hozza meg. Előadja, hogy Németh E. Zsolt intézményvezető-helyettes a tervezett Pedagógusnapi jutalmazás keretében javasolta, hogy Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök asszonynak, aki a MFÁI tanára, egyhavi

munkabérének megfelelő jutalom kifizetéséről döntsön a képviselő-testület. A javasolt jutalom összege az intézmény költségvetésében rendelkezésre áll.

A fentiek miatt Holczinger Lajos elnök-helyettes – Németh E. Zsolt igazgató-helyettes úr javaslata alapján - javasolja a Képviselő-testületnek támogatassa, hogy Kocsisné Balassa Gyöngyit az intézmény pedagógusát a tervezett év végi jutalmazás keretében egy havi bérével egyező összegű jutalomban részesítse.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.  
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**16/2022. (V.19.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

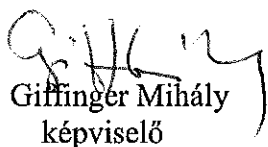
*Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II.28.) NNÖ határozatban foglaltak alapján támogatja Németh E. Zsolt jutalmazási javaslatát és továbbra is biztosítja a jutalom kifizetéséhez szükséges fedezetet.*

*A Képviselő-testület felhatalmazza Holczinger Lajos elnök-helyettest arra, hogy kérje fel mint munkáltatót a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola igazgatóját, intézkedjen Kocsisné Balassa Gyöngyi részére a jutalmazási javaslatban megjelölt mértékű jutalom kifizetéséről.*

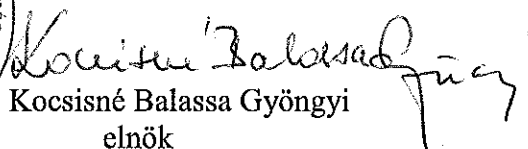
*Felelős: Holczinger Lajos elnökhelyettes*

*Határidő: 2022. május 31.*

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 16.50 órakor bezárja.

  
Giffinger Mihály  
képviseelő



  
Kocsisné Balassa Gyöngyi  
elnök